

من
روا / كهل

MOUNIRA SAADA KHELKHAL

PSEUDONYMS OF LOVE

Selected poems

Translated by : Saliha Naidja



TABLE OF CONTENTS

<i>Illegitimate Death</i>	9
<i>Hope</i>	10
<i>Spring Is Late This Year</i>	12
<i>Back to My Madness</i>	14
<i>Blast</i>	16
<i>A childhood And a Dream</i>	17
<i>Attention</i>	18
<i>Radiance</i>	19
<i>The pain Is Sure</i>	20
<i>Question</i>	22
<i>It Happened You Were the Joy</i>	23
<i>The Discourse Of the Broken Stray</i>	25
<i>In the Memory</i>	27
<i>The Faith Of Allah</i>	28
<i>Scare</i>	29
<i>The flower Of Anguish</i>	31
<i>Come Country</i>	33
<i>The Rose Of the Ill-Omen</i>	36
<i>Duration</i>	38
<i>I Love You Who Knows ?</i>	40
<i>Cirta And Me</i>	42
<i>Fragments of spray/sprinkle</i>	44
<i>Pseudonyms of love</i>	49
<i>The Misfortune in Danger</i>	53

طبع بالمؤسسة الوطنية للفنون المطبعية

وحدة الرغبة - الجزائر

2013

Achévé d'imprimer sur les presses

ENAG, Réghaïa

-Algérie-

Bp 75 Z.I. Réghaïa Tél : (021) 84 85 98 / 84 86 11

*I'm afraid of rain
Our houses' walls are messy..
No roof to us safe alas!
The winter is standing,
it observes the readiness of nature to cry*



*I'm happy
The stream will clean the scar of rupture..
The wind will play the melody of joy..
The flavor goes up our utmost happiness..
And you..
When you're you
Do you see the creeping of death may stop
And give my heart another flash
To say its passion?
Does The heart gain the hope for throbbing?..*

ISBN 978-9931-00-292-5



9 789931 002905